



REVOLUTION® HYDROSTEAM®

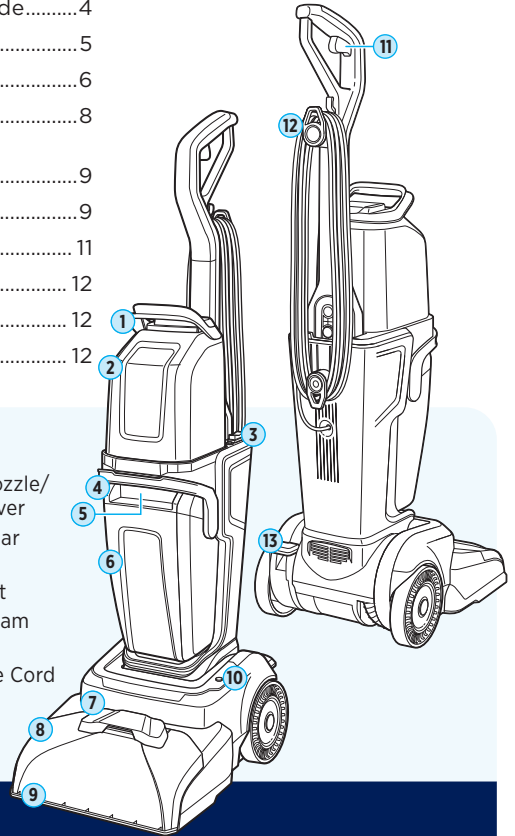
UPRIGHT CARPET CLEANER WITH STEAM

4117, 4123, 4120 SERIES

- Assembly 3
- Cleaning Modes and Stain Cleaning Guide..... 4
- Filling the Clean Water Tank 5
- Cleaning Modes 6
- Cleaning with the Hose and Tool..... 8
- Cleaning the Machine
with Self-Cleaning Tough Stain Tool 9
- After-Cleaning Care 9
- Replacing the Belts and Brush Rolls..... 11
- Storing Your Machine 12
- Troubleshooting..... 12
- Warranty 12

Product Overview

- 1. Clean Water Tank Carry Handle
- 2. Clean Water Tank
- 3. Power Switch
- 4. Dirty Water Tank Carry Handle
- 5. Machine Carry Handle
- 6. Dirty Water Tank
- 7. Accessory Hose Door
- 8. Removable Nozzle/ Brush Roll Cover
- 9. HydroSteam Bar
- 10. Steam Ready Indicator Light
- 11. Solution & Steam Spray Trigger
- 12. Quick Release Cord Wrap
- 13. Recline Pedal



Meet your new BISSELL® product!

Go to support.BISSELL.com for a walkthrough of your new purchase, including videos, tips, support, and more. Want to get started right away? This guide has all the information you need to set up your new product. Let's take a look...

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Use indoors only.
- Always install float before any wet pick-up operation.
- Use only cleaning products intended for use with this appliance to prevent internal component damage. See the Cleaning Formulas section of this guide.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use for any purpose other than described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the Revolution HydroSteam plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Turn OFF all controls before plugging or unplugging appliance.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline,

kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.

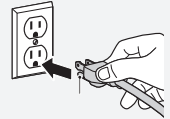
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not turn over the steam-cleaning nozzle, or touch the surface of the nozzle when using the steam-cleaning attachment.
- Do not apply liquid directly to any person or animal.
- Use only manufacturer's recommended attachments - use of attachments not provided or sold by BISSELL may cause fire, electric shock or injury.
- Do not turn your appliance ON until you are familiar with all instructions and operating procedures.
- Keep appliance on a level surface.
- Liquid must not be directed towards equipment containing electrical components.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from children.
- Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions. Do not modify the three-prong grounded plug.
- Do not immerse.
- Do not touch the steam-cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.
- Do not apply steam directly to any person or animal.
- Risk of injury from moving parts. Brush may start unexpectedly.
- Unplug before cleaning or servicing.
- Do not leave steam cleaner unattended.
- Steam must not be directed toward people, animals, or equipment containing electrical components, such as interior of ovens.

! WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the illustration. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. COMMERCIAL USE OF THIS UNIT VOIDS THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

IMPORTANT INFORMATION

- To reduce the risk of a leaking condition, do not store where freezing may occur.
- Damage to internal components may result.
- Plastic tanks are not dishwasher safe. Do not put tanks in dishwasher.
- Brush roll continues to turn while product is turned on and handle is in use. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- With brush roll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

TOOLS INCLUDED IN BOX WILL DIFFER BY MODEL

To see what's included with your purchase, check the "Carton Contents" list on the top flap of the box.



Lower Body with Dirty Water Tank



Clean Water Tank



Handle



Hose & Tool Bag



Tools
(vary by model)



Nozzle
Clean-Out Tool

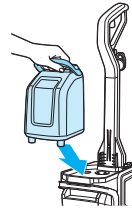


Trial Formula

Assembly






1. Insert handle until it clicks into place.



2. Insert clean tank until it clicks into place.

Cleaning Modes and Stain Cleaning Guide

A Mode Switch

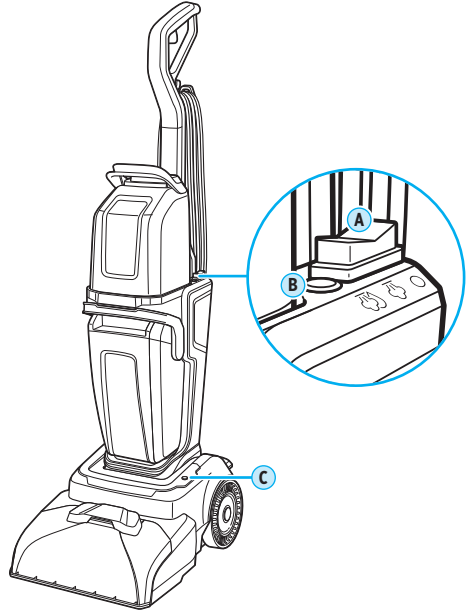
-  SteamWash Max (II)
-  Steam Pretreat (I)
-  OFF (O)

B Power Indicator Light

Illuminates when machine is ON, in SteamWash Max and Steam Pretreat modes.

C Steam Ready Light

In Steam Pretreat and SteamWash Max modes, the steam ready light will illuminate once the machine's steam heater has warmed up, which takes approximately 35 seconds.



Stain Cleaning Guide



Steam Pretreat

For sticky messes

- Slime
- Jelly
- Syrup
- Honey
- Caramel/Chocolate Sauce

Do not use Steam Pretreat mode on blood or urine




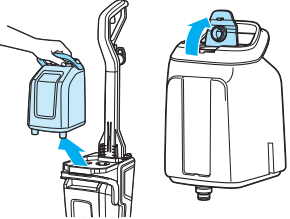
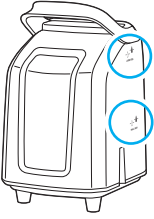
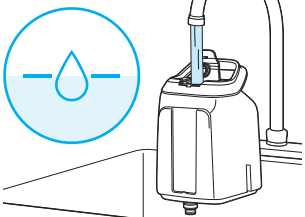
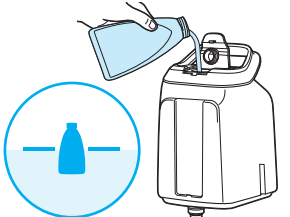
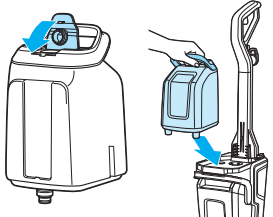
SteamWash™ Max

For everyday messes

- Blood
- Urine
- Juice
- Wine
- Mud/Dirt
- Grease
- Vomit
- Baby Food
- Spaghetti Sauce

Filling the Clean Water Tank

This machine is compatible with BISSELL® formulas made for upright carpet cleaners. For optimal performance, use genuine BISSELL formulas in your machine. Other formulas or household cleaners may cause defects or damage to the machine.

		
<p>1. Choose your formula.* Scan the QR code with your smartphone camera or visit BISSELL.com for formulas.</p>	<p>2. Lift tank to remove from machine. Flip open lid.</p>	<p>3. Choose large or small area fill lines to suit your needs.</p>
		
<p>4. Add warm tap water (140°F/60°C max) to water fill line. Do not use boiling water. Do not heat water in microwave.</p> <p><i>Small Area:</i> 0.5 gallon <i>Large Area:</i> 1 gallon</p>	<p>5. Add BISSELL formula to formula fill line.</p> <p><i>Small Area:</i> 2.5 oz <i>Large Area:</i> 5.0 oz</p>	<p>6. Close lid until it clicks. Reinstall clean tank.</p>

***Compatible formulas include:** Clean + Refresh, PET Stain & Odor, PRO MAX, Clean + Protect, PET PRO OXY Urine Eliminator, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Simply Carpet Deep Clean, Clean + Allergen, Pro Oxy Deep Clean

⚠ WARNING To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning formula intended for use with this machine.

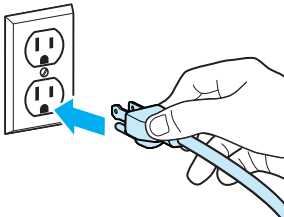
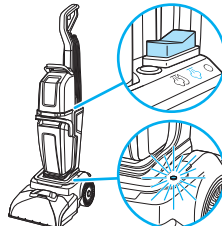
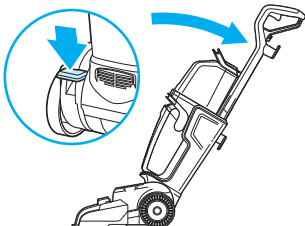

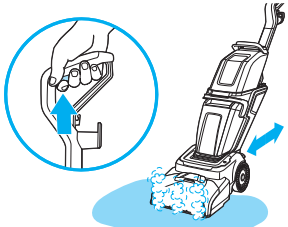
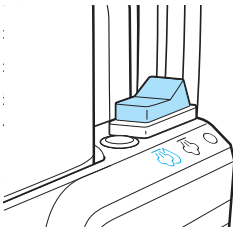


Cleaning Modes

Startup

- This machine is a carpet cleaner with a steam-cleaning feature, and is not to be used as a dry vacuum.
- For best results, thoroughly dry vacuum your carpet before using this carpet cleaner.
- We recommend checking the care label and/or manufacturer's cleaning instructions for carpets, rugs, upholstery, and car interiors prior to using. Not recommended for use on pure/synthetic wool loop pile, viscose, jute, silk, leather, or natural suede.
- To prevent damage to Berber-style carpets, avoid repeated strokes in the same area. Before cleaning area rugs, check the manufacturer's tag and test an inconspicuous spot on the rug for colorfastness. **Do not use on silk or delicate rugs.**
- Stay off carpet until dry.

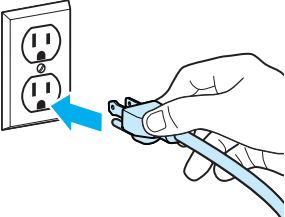
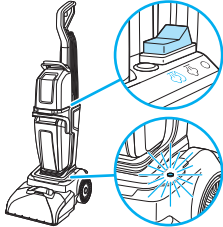
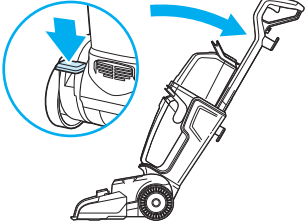

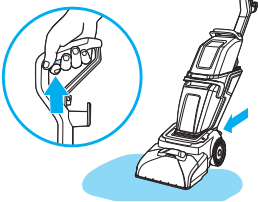
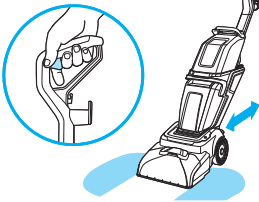
Steam Pretreat Mode

Use this mode to loosen sticky, stuck-on messes (refer to messes on page 3). **Brush roll and vacuum motor will not turn on in this mode.** Hose cannot be used in this mode. Power indicator light will remain on.

		
<p>1. Plug into a properly grounded outlet.</p>	<p>2. Press switch to Steam Pretreat  mode (I). The orange steam indicator light on the foot will turn on when the steam heater is ready (about 35 seconds).</p>	<p>3. Press recline pedal to recline machine.</p>
		
<p>4. Pull trigger to release steam and move machine forward and back over stain for 20 seconds.</p>	<p>5. After steam pretreating, press the rocker switch SteamWash™ Max Clean  mode (II) and continue to step 4 on next page.</p>	<p>CONTINUED ON NEXT PAGE </p>

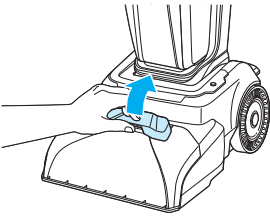
SteamWash™ Max Clean Mode

Uses water, formula, and steam to clean your carpet. Carpets will dry in 3-4 hours.

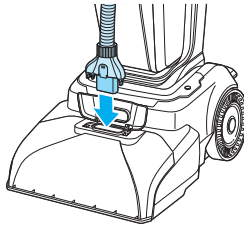
		
<p>1. Plug into a properly grounded outlet.</p>	<p>2. Press switch to SteamWash™ Max Clean  mode (II). The steam ready indicator light will illuminate when the heater is warmed up and ready for use.</p>	<p>3. Press recline pedal to recline machine.</p>
		
<p>4. Pull trigger to dispense water, formula, and steam.</p> <p>For Heavy Traffic & Routine Cleaning</p> <ul style="list-style-type: none">• While holding trigger, make one wet pass moving the machine forward.• Release trigger and pull machine backward for one dry pass.• Repeat one more wet and dry pass. <p>For Stubborn Stains</p> <ul style="list-style-type: none">• Trigger may be held in both forward and backward passes until the stain is no longer visible or the water being extracted appears clear.		<p>5. For a quicker dry time, release trigger and make “dry passes” by pushing machine forward and back across carpet until water can no longer be seen through the nozzle.</p>

Cleaning with the Hose and Tool

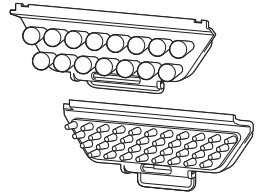
Note: Only water and formula flows through hose and tool, not steam.



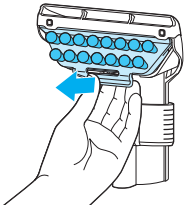
1. Lift the accessory hose door on top of foot on the front of the machine. The door flips toward the machine to open.



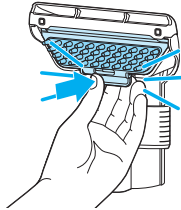
2. Insert the hose until it clicks into place. Be sure the colored hose release clip is facing out, away from machine.



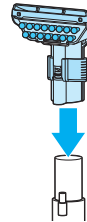
3. Use bristle block for everyday soft surface cleaning, or rubberized block to remove embedded pet hair and debris.



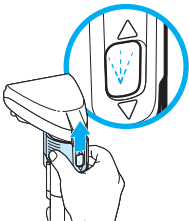
4. Pull bottom latch to release attachment from tool.



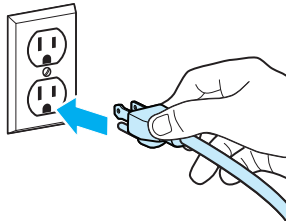
5. Insert your preferred tool until it clicks into place.



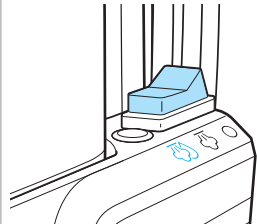
6. Attach tool to the end of the hose until it clicks into place.



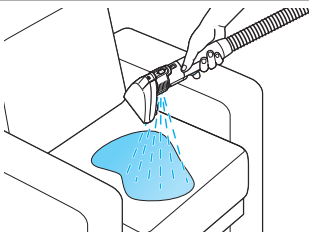
7. Slide tool lever up to ensure tool is in SPRAY mode.



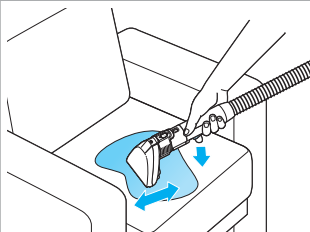
8. Plug into a proper outlet.



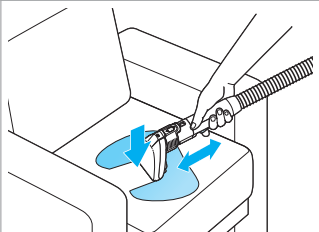
9. Press switch all the way forward to SteamWash™ Max Clean mode.



10. While holding tool above desired area, press and hold trigger to spray solution.

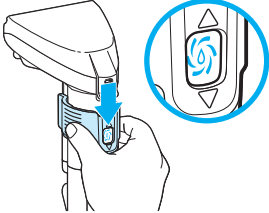
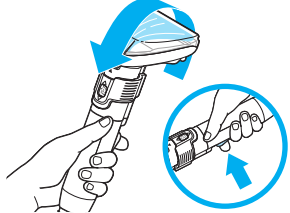
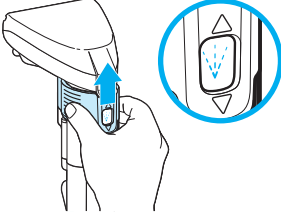


11. Release spray trigger and gently scrub stain using bristles.



12. With trigger released, press tool firmly against surface and pull towards you to remove stain. Repeat as needed.

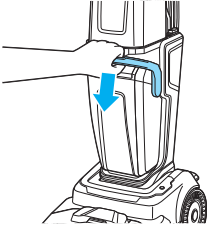

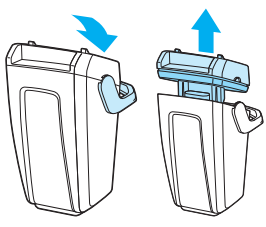
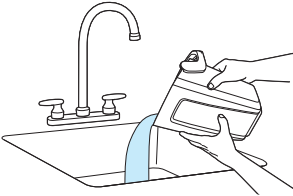
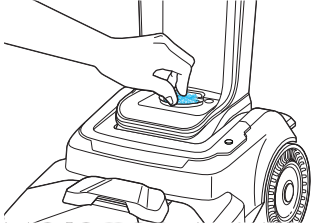
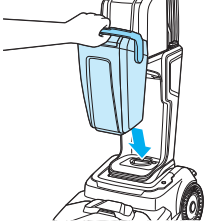
Cleaning the Machine with Self-Cleaning Tough Stain Tool

		
<p>1. Turn machine ON. Position hand as shown using grip marks on tool. Slide tool lever down for CLEANOUT mode. Ensure there is water and formula in the clean water tank.</p>	<p>2. Press trigger to activate CLEANOUT function. Solution will flow through tool and hose.</p> <p>Tip: For a more thorough rinse, place suction nozzle on soft surface and tilt forward/backward.</p>	<p>3. To continue cleaning with your machine, slide the tool's lever upward to return to SPRAY mode.</p>

After-Cleaning Care

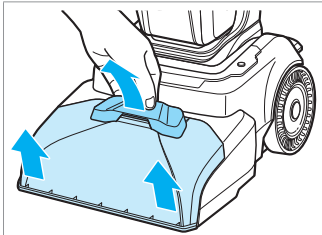
Emptying the Dirty Water Tank

Note: When the tank is full, the float will shut off suction and emit a high-pitched sound indicating it is time to empty your tank. The float engaging from a full dirty water tank will result in a dramatic decrease in suction and must be emptied to continue cleaning.

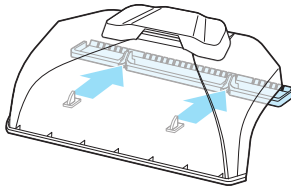
		
<p>1. To release dirty water tank, press down on tank handle and tilt tank toward you.</p>	<p>2. Remove tank and carry to disposal area.</p>	<p>3. Unlock by rotating handle back. Grab lid in recessed area on both sides and pull up to remove.</p>
		
<p>4. Empty dirty water into utility sink. Reinstall lid and rotate handle forward to lock in place.</p>	<p>5. Use a cloth to wipe and remove any debris on the red filter under the dirty water tank.</p>	<p>6. Reinstall tank. Insert bottom first. Then, tilt tank toward machine and push top in until it clicks into place.</p>

Cleaning the Machine

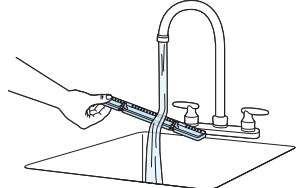
Nozzle may be HOT. Let machine cool before touching.



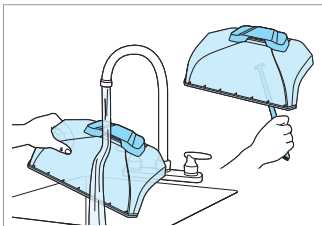
1. Pull the nozzle upward and away from the machine.



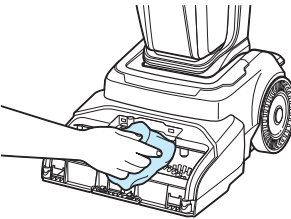
2. Pull Catch and Clean tray straight out.



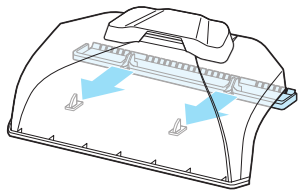
3. Empty debris in the garbage, rinse clean and then set aside.



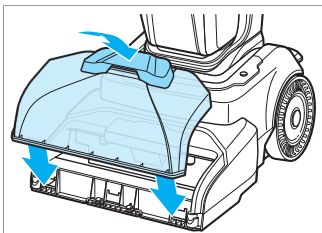
4. Open hose door. Rinse nozzle with warm water. Remove debris with clean out tool. **Note:** Parts are not dishwasher or automatic washing machine safe.



5. If brush roll chamber is dirty, clean with a cloth. Then tip the machine back and wipe off the steam bar.



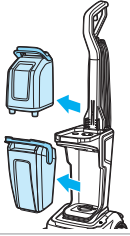
6. Insert Catch and Clean Tray into the nozzle by aligning the arrows on the nozzle with the notches on the tray.



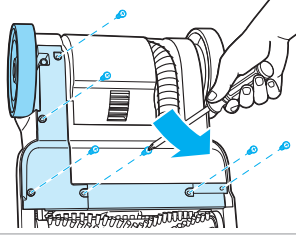
7. Let nozzle dry before reassembling. Reinstall nozzle by first lining up tabs with grooves of foot. Rotate nozzle back into place and push near the graphics until you feel two clicks.

⚠ WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.

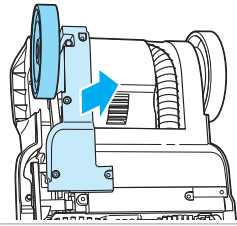
Replacing the Belts and Brush Rolls



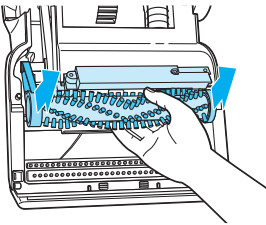
1. Turn OFF and unplug machine. Remove both tanks. While reclined, lay machine on its front.



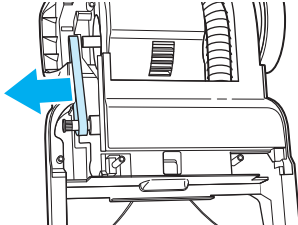
2. Use Phillips-head screwdriver to remove six screws.



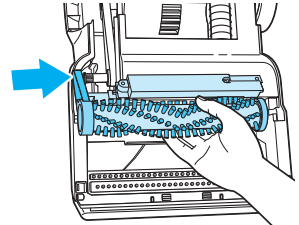
3. Remove belt access cover.



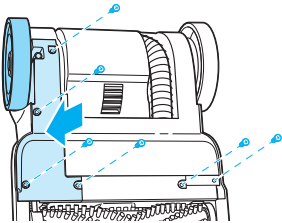
4. Pull brush roll assembly upward. Remove cogged belt from motor shaft to remove assembly from machine. If either brush roll belt or assembly are broke, order a brush roll assembly.



5. Remove flat belt from motor shaft and red pulley. If belt is broken or badly worn, replace with a new flat belt. Install flat belt by placing it around red pulley and stretching it back around motor shaft. Rotate belt by hand to center on pulley.



6. Place cogged belt around cogged motor shaft and install brush roll assembly into machine.



7. Install belt access cover. Use a Phillips-head screwdriver to secure cover and assembly in place with six screws.

⚠ WARNING To reduce the risk of injury, do not touch the steam cleaning nozzle or adjacent surfaces when steam-cleaning or when the nozzle is heated.

Storing Your Machine

When finished using the product, wrap cord around cord wrap for storage. Store unit indoors in a dry location in an area where the product is not likely to get damaged.

Any other maintenance or servicing not included in this manual should be performed by an authorized service representative. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Troubleshooting

🔍 Below are some of the issues you may run into. If you don't see the issue you're experiencing below, visit support.BISSELL.com.

Problem	Possible Cause	Remedies
Reduced spray OR no spray	Clean water tank may be empty.	Refill tank.
	Clean water tank may not be seated completely.	Turn power off. Remove and reseal tank.
No spray through hose & tool	The hose to machine is not primed.	Turn off and unplug the machine. Remove nozzle from foot. Insert pen in black cylinder next to screw. Wait for water bubbles, remove pen. Reassemble nozzle and hose.
	Pump may have lost prime in hose cleaning mode.	Turn unit on. Hold end of the hose close to the ground and press the hose trigger until the system is primed.
Loss of suction	Dirty water tank may not be seated properly.	Reseat dirty water tank so it fits properly.
	Dirty water tank is full.	Empty dirty water tank.
	Rubber tab on dirty water tank is not sealed tight.	Check rubber tab on dirty water tank and press firmly on all edges to secure tightly.
	Nozzle not installed correctly.	Remove and reinstall nozzle.
No power	Outlet may not be active.	Try plugging in a different device that uses a grounded outlet to test for power from outlet.
No steam	Steam not ready.	Ensure steam indicator LED has turned on.

Warranty

Limited 3-year warranty, may vary by state. Visit support.BISSELL.com or call 1-800-237-7691 for complete warranty information.

Terms and Conditions

Your purchase is subject to the BISSELL® Terms and Conditions, which includes dispute resolution through arbitration and class waiver. For complete terms or to opt out from arbitration or class waiver, visit BISSELL.com/terms-of-use or call 1-800-237-7691.

Almacenamiento de la máquina

Cuando termine de utilizar el aparato, enrollé el cable para guardarlo. Almacene la unidad en interiores, en un lugar seco y en una zona en la que no sea probable que el aparato se dañe.

Cualquier otro mantenimiento o servicio no incluido en este manual debe llevarse a cabo por un representante autorizado de servicio autorizado. Cualquier otro servicio debe llevarse a cabo por un representante de servicio autorizado.

Resolución de problemas

Estos son algunos de los problemas con los que puede encontrarse. Si no ve el problema que está experimentando a continuación, visite la asistencia.BISSELL.com.

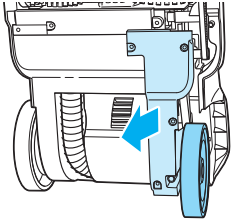
Problema	Posible causa	Soluciones
Reducido espray o sin espray	El depósito de agua limpia puede estar vacío. Es posible que el depósito de agua limpia no esté bien colocado.	Vuelva a llenar el depósito. Apague, retire y vuelva a colocar el depósito.
No hay espray a través de la manguera y la herramienta	La manguera que va a la máquina no está preparada. La manguera puede haber perdido presión en la modalidad de limpieza de mangueras.	Apague y desconecte la máquina. Retire la boquilla del pie. Introduzca una pluma en el cilindro negro ubicado junto al tomillo. Espere a que salgan burbujas de agua y retire la pluma. Vuelva a colocar la boquilla y la manguera. Encienda la unidad. Mantenga el extremo de la manguera cerca del suelo y pulse el gatillo de la manguera hasta que el sistema esté preparado.
Pérdida de succión	Es posible que el depósito de agua sucia no esté bien colocado. El depósito de agua sucia está lleno.	Vuelva a colocar el depósito de agua sucia para que encaje correctamente. Vacíe el depósito de agua sucia.
No hay espray a través de la manguera y la herramienta	La pestaña de goma del depósito de agua sucia no está bien cerrada.	Revise la pestaña de goma en el depósito de agua sucia y apriete firmemente en todos los bordes para asegurarla firmemente.
Sin potencia	La salida puede no estar activa. Boquilla mal instalada.	Intente conectar un dispositivo diferente que utilice una toma de corriente con conexión a tierra para comprobar la alimentación de la toma de corriente. Retire y vuelva a instalar la boquilla.
No hay vapor	El vapor no está listo.	Asegúrese de que el LED indicador de vapor se ha encendido.

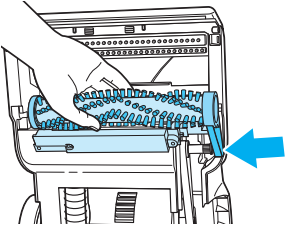
Garantía limitada de 3 años: puede variar según el estado. Visite la support.BISSELL.com o llame al 1-800-237-7691 para conseguir toda la información sobre la garantía.

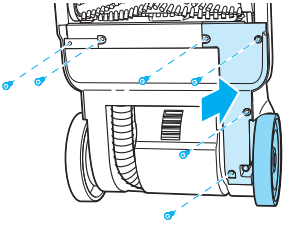
Términos y condiciones

Su compra está sujeta a los Términos y condiciones de BISSELL®, que incluyen la resolución de disputas a través del arbitraje y la renuncia a la demanda colectiva. Para conocer los términos completos o excluirse del arbitraje o de la renuncia a la demanda colectiva, visite BISSELL.com/terms-of-use o llame al 1-800-237-7691.

Reemplazo de las correas y los rodillos del cepillo

	<p>1 APAGUE y desconecte la máquina. Retire ambos depósitos. Mientras esté reclinada, coloque la máquina sobre su parte delantera.</p>
<p>2 Retire la tapa de acceso a la correa.</p>	<p>2 Utilice un destornillador Phillips para quitar los seis tornillos.</p>

	<p>4 Jale el ensamblaje del rodillo del cepillo hacia arriba. Retire la correa dentada del eje del motor para extraer el ensamblaje de la máquina. Si el cepillo, la correa o el ensamblaje están rotos, pida un ensamblaje de cepillo.</p>
<p>5 Retire la correa plana del eje del motor y la polea roja. Si la correa está rota o muy desgastada, reemplácela con una correa plana nueva. Coloque la correa plana alrededor de la polea roja y estírela alrededor del eje del motor. Gire la correa a mano para centrarla en la polea.</p>	<p>6 Coloque la correa dentada alrededor del eje dentado del rodillo del cepillo en la máquina.</p>

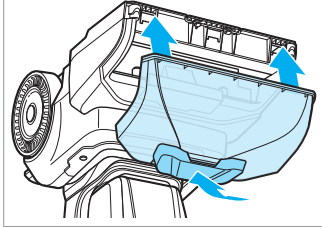
	<p>7 Coloque la tapa de acceso de la correa. Utilice un destornillador Phillips para fijar la tapa y el ensamblaje en su lugar con seis tornillos.</p>
---	---

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, no toque la boquilla de limpieza a vapor ni las superficies adhesivas durante la limpieza a vapor o cuando la boquilla esté caliente.

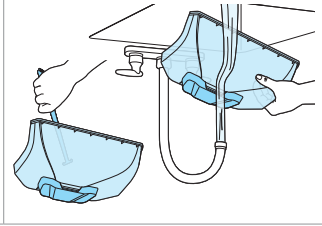
ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, no toque la boquilla de limpieza a vapor ni las superficies adyacentes durante la limpieza a vapor o cuando la boquilla esté caliente.

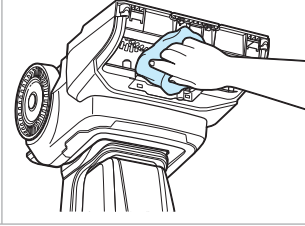
7. Deje secar la boquilla antes de volver a montarla. Vuelva a colocar la boquilla alineando primero las pestañas con las ranuras del pie. Gire la boquilla de nuevo en su lugar y empuje cerca de la parte gráfica hasta que sienta que encaja dos veces.



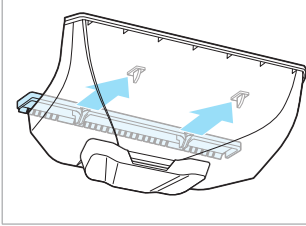
4. Abra la compuerta de la manguera. Enjuague la boquilla con agua tibia. Elimine los residuos con la herramienta de limpieza. **Nota:** Los repuestos no son aptos para lavavajillas ni lavadoras automáticas.



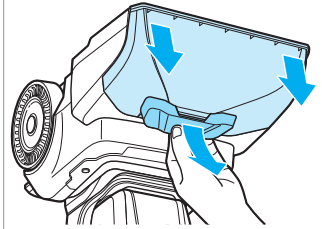
5. Si el compartimento del rodillo del cepillo está sucio, límpielo con un paño. Luego incline la máquina hacia atrás y limpie la varilla de vapor.



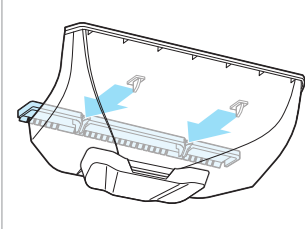
6. Introduzca la bandeja de recogida y límpieza en la boquilla alineando las flechas de la boquilla con las muescas de la bandeja.



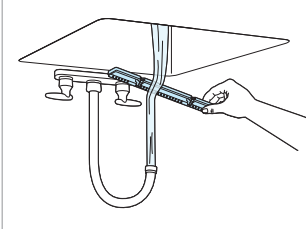
1. Jale la boquilla hacia arriba y aléjela de la máquina.



2. Jale la bandeja de recogida y límpieza hacia afuera.



3. Vacíe los residuos en la basura, enjuague y deje a un lado.

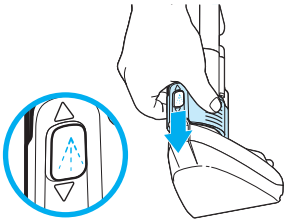
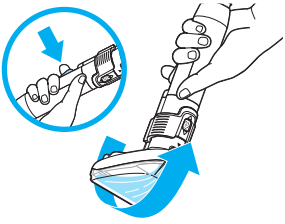


Limpieza de la máquina

La boquilla puede estar CALIENTE. Deje que la máquina se enfríe antes de tocarla.

Cuidado posterior a la limpieza (continuación)

Limpeza de la máquina con la herramienta de autolimpieza de manchas difíciles

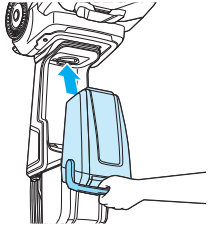
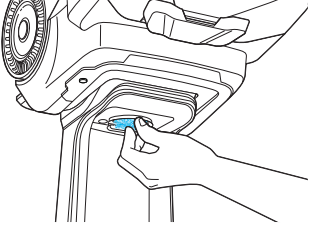
		<p>1. ENCIENDA la máquina. Posicione la mano como se muestra utilizando las marcas de agarre de la herramienta. Deslice la palanca de la herramienta hacia abajo para la modalidad de LIMPEZA. Asegúrese de que haya agua y fórmula en el depósito de agua limpia.</p>
<p>3. Para continuar limpiando con su máquina, deslice la palanca de la herramienta hacia arriba para regresar a la modalidad de ESPRAY.</p>	<p>2. Pulse el gatillo para activar la función de LIMPEZA. La solución fluirá a través de la herramienta y la manguera.</p> <p>Consejo: Para un lavado más a fondo, coloque la boquilla de aspiración sobre una superficie blanda e inclínela hacia delante o hacia atrás.</p>	<p>1. Posicione la mano como se muestra utilizando las marcas de agarre de la herramienta. Deslice la palanca de la herramienta hacia abajo para la modalidad de LIMPEZA. Asegúrese de que haya agua y fórmula en el depósito de agua limpia.</p>

Cuidados después de la limpieza

Vaciado del depósito de agua sucia

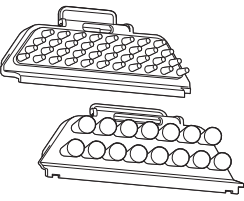
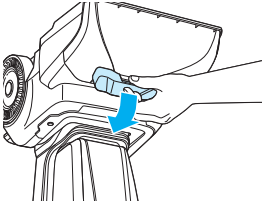
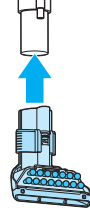

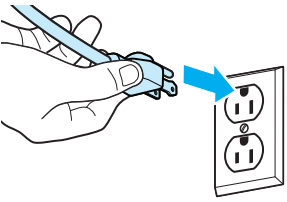
Nota: Cuando el depósito esté lleno, el flotador cortará la succión y emitirá un sonido agudo que indica que es hora de vaciar el depósito. Si el depósito de agua sucia está lleno, la succión disminuirá drásticamente y deberá vaciarse para continuar con la limpieza.

		<p>1. Para liberar el depósito de agua sucia, pulse el asa del depósito e inclínelo hacia usted.</p>
<p>3. Desbloquee girando el asa hacia atrás. Coja la tapa por la zona hundida de ambos lados y tire hacia arriba para extraerla.</p>	<p>2. Retire el depósito y llévelo a la zona de desecho.</p>	<p>4. Vacíe el agua sucia en el fregadero.</p>

		<p>5. Utilice un paño para limpiar y eliminar cualquier resto de suciedad en el filtro rojo situado debajo del depósito de agua sucia.</p>
<p>6. Vuelva a colocar el depósito. Introduzca primero la parte inferior. Luego, incline el depósito hacia la máquina y empuje la parte superior hasta que encaje en su sitio.</p>	<p>4. Vacíe el agua sucia en el fregadero.</p>	<p>Vuelva a colocar la tapa y gire el asa hacia delante para bloquearla.</p>

Limpienza con la manguera y la herramienta

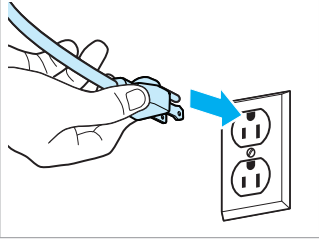
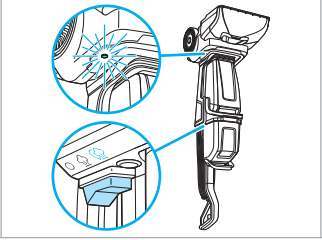
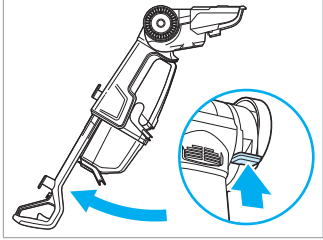
Nota: Solo el agua y la fórmula fluyen a través de la manguera y la herramienta, no el vapor.

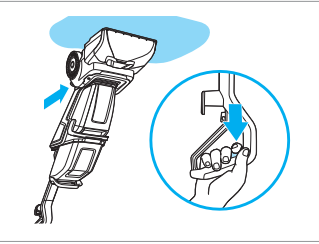
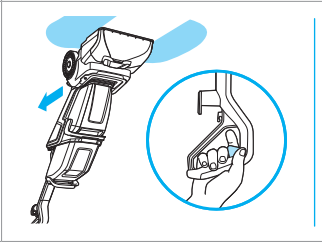
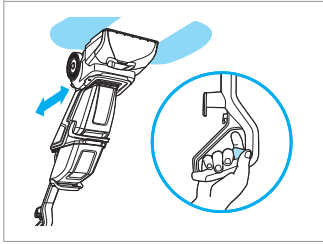
		
<p>1. Levante el accesorio de la computadora de la manguera en la parte superior del pie en la parte delantera de la máquina. La computadora se abre girando hacia la máquina.</p>	<p>2. Introduzca la manguera hasta que encaje en su sitio. Asegúrese de que el clip de liberación de la manguera de color esté orientado hacia fuera, lejos de la máquina.</p>	<p>3. Utilice el bloque de cerdas para limpiarla diria de superficies blandas o el bloque de goma para eliminar pelo de mascota y residuos incrustados.</p>
		<p>4. Jale el seguro inferior para soltar el accesorio de la herramienta.</p> 
	<p>5. Introduzca su herramienta preferida hasta que encaje en su sitio.</p> 	<p>7. Deslice la palanca de la herramienta hacia arriba para asegurarse de que la herramienta esté en la modalidad de ESPRAY.</p> 
<p>9. Pulse el interruptor completamente hacia delante hasta que aparezca la modalidad de limpieza SteamWash™ Max.</p> 	<p>8. Conecte a una toma de corriente adecuada.</p>	<p>10. Mientras mantiene la herramienta sobre la zona deseada, pulse y mantenga pulsado el gatillo del spray para rociar la solución.</p>
		
<p>12. Con el gatillo liberado, pulse la herramienta firmemente contra la superficie y jale hacia usted para eliminar la mancha. Repita si es necesario.</p>	<p>11. Suelte el gatillo del spray y frote suavemente la mancha con las cerdas.</p>	<p>10. Mientras mantiene la herramienta sobre la zona deseada, pulse y mantenga pulsado el gatillo del spray para rociar la solución.</p>



Modalidad de limpieza SteamWash™ Max

Utilice agua, solución y vapor para limpiar su moqueta. Las moquetas se secarán entre 3 a 4 horas.

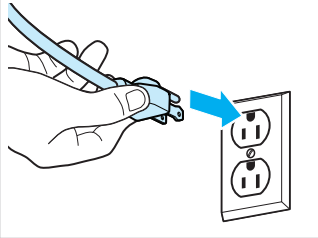
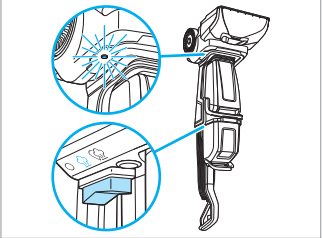
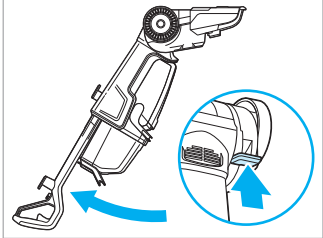
		
<p>1. Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.</p>	<p>2. Pulse el interruptor a la modalidad de limpieza SteamWash™ Max (II). La luz indicadora de vapor listo se encenderá cuando el calentador se haya calentado y esté listo para utilizarse.</p>	<p>3. Pise el pedal recclinable para reclinar lamáquina.</p>

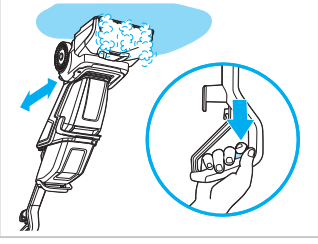
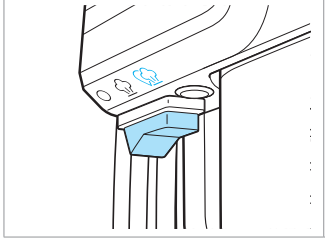
		
<p>4. Pulse el gatillo para dispensar agua, fórmula y vapor.</p> <p>Para tráfico intenso y limpieza rutinaria</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mientras sujeta el gatillo, haga una pasada en húmedo moviendo la máquina hacia delante. • Suelte el gatillo y jale la máquina hacia atrás para una pasada en seco. • Repita una pasada más en húmedo y en seco. <p>Para manchas difíciles</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se puede mantener pulsado el gatillo tanto en pasadas hacia delante como hacia atrás hasta que la mancha deje de ser visible o el agua que se extrae se vea transparente. 	<p>5. Para un secado más rápido, suelte el gatillo y haga «pasadas en seco» moviendo la máquina hacia delante y hacia atrás por la moqueta hasta que ya no se vea agua en la boquilla.</p>	<p>5. Para un secado más rápido, suelte el gatillo y haga «pasadas en seco» moviendo la máquina hacia delante y hacia atrás por la moqueta hasta que ya no se vea agua en la boquilla.</p>

- Esta máquina es una aspiradora de moquetas con una función de limpieza a vapor y no debe utilizarse como aspiradora en seco.
- Para conseguir los mejores resultados, aspire la moqueta en seco antes de utilizar este limpiador de moquetas.
- Recomendamos consultar la etiqueta de cuidado o las instrucciones de limpieza del fabricante de moquetas, alfombras, tapicerías e interiores de automóviles antes de utilizar el producto. No se recomienda su uso en fibras de bucle de lana pura o sintética, viscosa, yute, seda, cuero o gamuzas naturales.
- Para evitar dañar las moquetas de estilo berber, evite dar pasadas repetidas en la misma zona. Antes de limpiar una alfombra, compruebe la etiqueta del fabricante y haga una prueba en un lugar poco visible de la alfombra para ver si conserva el color. **No utilice en alfombras de seda o delicadas.**
- Manténgase alejado de la moqueta hasta que se seque.

Moda lidad de Tratamiento con vapor

Utilice esta moda lidad para aflojar la suciedad pegajosa y adherida (consulte la sección suciedad en la página 3). **El rodillo del cepillo y el motor de aspiración no se encenderán en esta moda lidad.** La manguera no se puede utilizar en esta moda lidad. La luz indicadora de potencia permanecerá encendida.

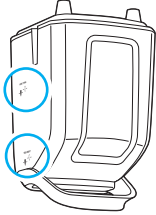
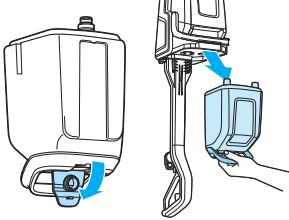
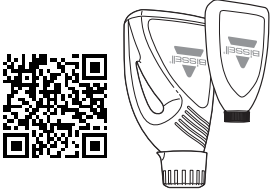
		
<p>1 Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.</p>	<p>2 Pulse el interruptor a la moda lidad de Tratamiento previo con vapor (I). La luz naranja indicadora de vapor en el pie se encenderá cuando el calentador de vapor esté listo (unos 35 segundos).</p>	<p>3 Pise el pedal reclinable para reclinar la máquina.</p>

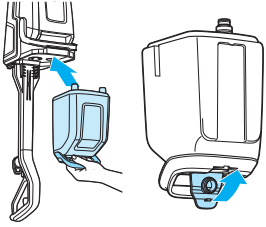
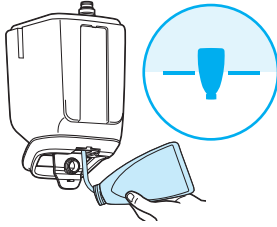
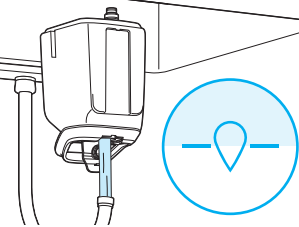
	
<p>4 Pulse el gatillo para liberar el vapor y mueva la máquina hacia delante y hacia atrás sobre la mancha durante 20 segundos.</p>	<p>5 Después del tratamiento previo con vapor, pulse el interruptor de palanca a la moda lidad de limpieza SteamWash™ Max (II) y continúe con el paso 4 de la página siguiente.</p>

CONTINUA EN LA PÁGINA SIGUIENTE

Llenado del depósito de agua limpia

Esta máquina es compatible con las fórmulas BISSELL® fabricadas para aspiradoras verticales. Para un rendimiento óptimo, utilice la máquina con fórmulas originales de BISSELL. Otras fórmulas o productos de limpieza para el hogar pueden causar defectos o daños en la máquina.

		
<p>3. Elija las líneas de llenado de áreas grandes o pequeñas que mejor se adapten a sus necesidades.</p>	<p>2. Levante el depósito para retirar de la máquina. Abra la tapa.</p>	<p>1. Elija su fórmula.* Escanee el código QR con la cámara de su móvil inteligente o visite BISSELL.com para consultar las fórmulas.</p>

		
<p>6. Cierre la tapa hasta que encaje. Vuelva a colocar el depósito limpio.</p>	<p>5. Añada la fórmula BISSELL a la línea de llenado de fórmula. <i>Área pequeña:</i> 2,5 oz <i>Área grande:</i> 5,0 oz</p>	<p>4. Añada agua caliente del grifo (140 °F o 60 °C máx.) hasta la línea de llenado de agua. No utilice agua hirviendo. No caliente el agua en el microondas. <i>Área pequeña:</i> 0,5 galones <i>Área grande:</i> 1 galón</p>

*Las fórmulas compatibles incluyen: Limpiador + Refrescante, Mancha de mascotas y olores, PRO MAX, Limpiador + Protector, Eliminador de orina PET PRO OXY, Oxy Boost, Pet Oxy Boost, Limpiador a fondo de moquetas, Limpiador + Alérgeno y Limpiador a fondo Pro Oxy


ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, utilice únicamente la fórmula de limpieza BISSELL destinada para su uso con esta máquina.

Modos de limpieza y guía de limpieza de manchas

A Interruptor de modalidad

SteamWash Max (II) 

Tratamiento previo de vapor (I) 

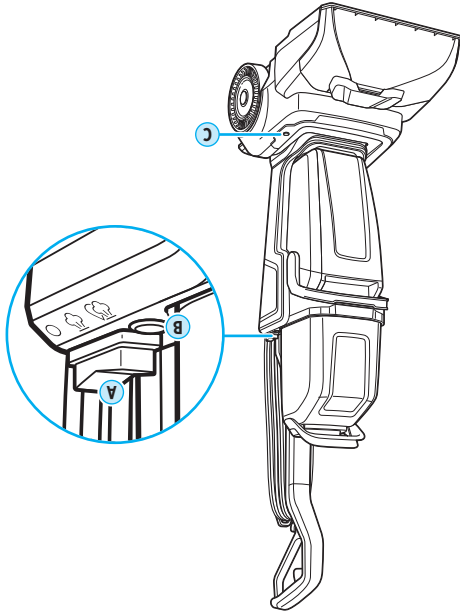
APAGADO (O) 

B Luz indicadora de potencia

Se ilumina cuando la máquina está ENCENDIDA, en los modos SteamWash Max y Tratamiento previo de vapor.

C Luz de vapor listo

En los modos de Tratamiento previo de vapor y SteamWash Max, la luz de vapor listo se iluminará una vez que el calentador de vapor aproximadamente 35 segundos.



Guía de limpieza de manchas



Tratamiento previo de vapor

Para la suciedad pegajosa

- Baba
- Sirope
- Miel
- Salsa de caramelo o chocolate

No utilice la modalidad de tratamiento previo con vapor en sangre u orina.



SteamWash™ Max

Para la suciedad diaria

- Sangre
- Orina
- Jugo
- Vino
- Lodo o tierra
- Grasa
- Vómito
- Comida para bebés
- Salsa para espaguetis

LAS HERRAMIENTAS INCLUIDAS EN LA CAJA VARIARÁN SEGÚN EL MODELO

Para ver qué incluye su compra, consulte la lista de «Contenido de la caja» que aparece en la tapa superior de la caja.



Parte inferior con depósito de agua sucia



Depósito de agua limpia



Asa



Bolsa para manguera y herramienta



Herramientas (varían según el modelo)



Herramienta de limpieza de boquillas

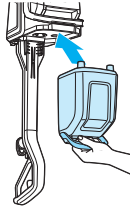


Fórmula de prueba

Ensamblaje



1. Introduzca la asa hasta que encaje en su sitio.



2. Introduzca el depósito limpio hasta que encaje en su sitio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO. Al utilizar un aparato eléctrico se deben tener en cuenta una serie de precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes.

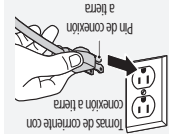


⚠️ ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- No utilice el aparato conectado a la toma de corriente cuando no lo utilice y de darle mantenimiento.
- Utilícelo solo en interiores.
- Instálelo siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida en humedo.
- Para evitar daños en los componentes internos, utilice únicamente productos de limpieza adecuados para este aparato. Consulte la sección «Fórmulas de limpieza» de esta guía.
- No permita que se utilice como un juguete. Hay que tener mucho cuidado cuando los niños utilicen el aparato o están cerca del mismo.
- No lo utilice para ningún otro fin que no sea el descrito en esta guía de usuario. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice el aparato con el cable o el conector dañados. Si el aparato no funciona como debiera, es ha caído, dañado, dejado a la intemperie o reparar a un centro de servicio autorizado.
- No jale del cable ni lo transporte, no lo utilice como asa, no cierre ninguna puerta sobre el cable ni lo coloque alrededor de esquinas o bordes afilados. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No desconecte el aparato jalando el cable. Para desconectar, coja el conector Revoltion HyProSteam, no el cable.
- No manipule el conector ni el aparato con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato con ninguna abertura mantenida abierta.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier parte del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles del aparato y sus accesorios.
- APAGUE todos los controles antes de conectar o desconectar el aparato.
- Tenga mucho cuidado al limpiar en escaleras.
- No utilice el aparato para recoger materiales inflamables o combustibles (líquido para mecheros, gasolina o queroseno, entre otros) ni lo utilice en zonas donde puedan estar presentes.

- No recoja nada que esté quemándose o humeando, como cigarrillos, cenizas o cenizas calientes.
- No gire la boquilla de limpieza a vapor ni toque la superficie de la boquilla al usar el accesorio de limpieza a vapor.
- No aplique líquido directamente sobre personas o animales. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante. El uso de accesorios no incluidos en los envíos por BISSELL puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No encienda el aparato hasta que se haya familiarizado con todas las instrucciones y procedimientos de funcionamiento.
- Mantenga el aparato en un superficie plana.
- El líquido no debe dirigirse hacia equipos que contengan componentes eléctricos.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado en el que haya vapores de pinturas a base de aceite, disolventes de pintura, algunas sustancias para combatir la polilla, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
- No utilice el aparato para recoger materiales tóxicos (olor, amoníaco o limpiadores de desagües, entre otros).
- No recoja objetos duros, afilados, como, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, entre otros.
- La película de plástico puede ser peligrosa. Para evitar el peligro de asfixia, manténgala alejada de los niños.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra. No modifique el conector de tres clavijas con conexión a tierra.
- No toque la boquilla de limpieza a vapor ni las superficies adyacentes durante la limpieza a vapor o cuando la boquilla esté caliente.
- No aplique vapor directamente a ninguna persona o animal.
- Riesgo de lesiones por repuestos móviles. El cepillo puede encenderse de forma inesperada.
- Desconecte el aparato antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- No deje la limpiadora de vapor sin supervisión.
- El vapor no debe dirigirse hacia personas, animales o equipos que contengan componentes eléctricos, como el interior de los hornos.

- Este aparato debe estar conectado a un sistema de cableado con conexión a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra crea una vía segura de menor resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de descarga eléctrica. El cable de este aparato tiene un conector de conexión a tierra. Solo debe conectarse de conexión a tierra del equipo y un conector de conexión a tierra de una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

ESTE MODELO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO. EL USO COMERCIAL DE ESTA UNIDAD ANULA LA GARANTÍA DEL FABRICANTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES INFORMACIÓN IMPORTANTE

• Para reducir el riesgo de fugas, no guarde el aparato donde pueda congelarse.

• Esto puede provocar daños en los componentes internos.

• Los depósitos de plástico no se pueden lavar en el lavavajillas. No coloque los depósitos en el lavavajillas.

• El rodillo del cepillo girando mientras el aparato está encendido y él está en uso. Para evitar daños en moquetas, alfombras, muebles y pisos, no pinte ni la limpiadora ni la coque sobre muebles, alfombras con flecos o escaleras alfombradas durante el uso de la herramienta. Con el rodillo del cepillo puesto, no deje que la limpiadora permanezca en un mismo lugar durante mucho tiempo, ya que podría dañar el suelo.



REVOLUTION® HYDROSTEAM®

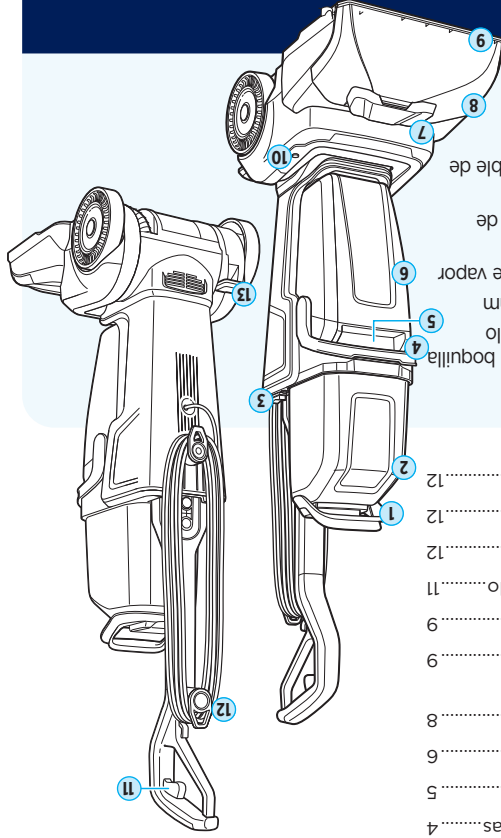
ASPIRADORA VERTICAL CON VAPOR

SERIES 4117, 4123 Y 4120

- 3 Ensamblaje.....
- 4 Modos de limpieza y guía de limpieza de manchas.....
- 5 Llenado del depósito de agua limpia.....
- 6 Modalidades de limpieza.....
- 8 Limpieza con la manguera y la herramienta.....
- 9 Limpieza de la máquina con la herramienta de autolimpieza de manchas difíciles.....
- 9 Cuidados después de la limpieza.....
- 11 Reemplazo de las correas y los rodillos del cepillo.....
- 12 Almacenamiento de la máquina.....
- 12 Resolución de problemas.....
- 12 Garantía.....

Descripción del producto

1. Asa de transporte del depósito de agua limpia
2. Depósito de agua limpia
3. Interruptor de potencia
4. Asa de transporte del depósito de agua sucia
5. Asa de transporte de la máquina
6. Depósito de agua sucia
7. Accesorio: compuerta de la manguera
8. Tapa extraíble de boquilla o rodillo del cepillo
9. Varilla HydroSteam
10. Luz indicadora de vapor listo
11. Gatillo de spray de solución y vapor
12. Enrollador del cable de liberación rápida
13. Pedal reclinable



¡Conozca su nuevo producto BISSELL!

Visite la asistencia.BISSELL.com para ver una guía sobre su nueva compra, que incluye videos, consejos, asistencia y mucho más. ¿Quiere comenzar ya? Esta guía tiene toda la información que necesita para configurar su nuevo producto. Veamos...

